



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -  
الادام

Αμωινι μαρενοτωϋτ : ηϥϣ̄τριας εθϣ : ετε  
ϕιωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθϣ.

Χερε νε Μαρια : ϣ̄βρομπι εθνεθωσ : θηε-  
τασμισι παν : υϕϣ̄ πιλοσος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسامة المسنة .  
الى ولدت لنا الله الكلمة .  
الواطس :

Πενοτωϋτ υϕ̄ϕιωτ ηαδαθος : νεμ Πεϣωηρι  
Ιησ Π̄χ̄ς : νεμ Πιπνα υπαρακλητον ϣ̄τριας  
εθϣ ηομοοτςιος .

Χερε νε ωϣ̄παρθενος . ϣ̄οτρω υμινι ηαλη-  
θινη : χερε η̄ωοτωοτ ητε πενσενος : αρεϣφο  
παν ηεμμανοτηη.

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΥΑΒ  
Μαριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :  
ΕΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΝΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ  
Ψάστια Μαριά Ψπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ... يدكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل  
صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم العذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح ..



اليوم الثامن من شهر توت المبارك

فياحة موسى النبي

Ψαλι ηχος αδαμ . طرح بلحن آدام .

Δμοσ ψαρον μφοοσ : ω πιχρησοστομοσ :  
ωψυ εβολ ερον : θεν θμητ ητθωοττς .

Σινα ητεκταμον : επται ο μπαρωμι : εταψ-  
σαχι νεμ Φτ : εχεν ηττωσ ησινα .

Δ Φτ φιωτ : σαχι νεμ Ψωτσης : χε ακ-  
χεμ χαρισμα : μπαμθο εβολ .

Δψηατ επιβατος : εψμοσ θεν πιχρωμ :  
εβολ ηι πψαψε : οτοσ ψρωκς αν .

التفسير : تعال الينا اليوم يا فم الذهب . واصرخ نحونا في وسط الجمع . لكي نعلمنا بكرامة هذا الرجل المتكلم مع الله . على جبل سيناء . الله الآب تكلم مع موسى . وقال إنك قد وجدت نعمة أمامي . فأبصر للعليقة مضطربة بالنار في البرية . ولم تحترق . طوبى لك أنت يا موسى النبي . لأنك استحققت هذا السر العظيم . لأنك أمت أربعين يوماً وأربعين ليلة في الضباب تكلم مع الله . قضيب من خشب طرحه موسى في البحر الأحمر . فافتقت المياه . يدل هذا على خشبة الصليب التي صلب عليها الرب آدم الثاني . عجيب بالحقيقة وصول بني إسرائيل إلى البر . في البحر الأحمر وموسى النبي كان يعزيهم . وقوة الصليب تضيء عليهم . الذي هو القضيب المقدس . صانع العجائب الذي فلق البحر بقوة الله . موسى النبي وكل للشعب كانوا يمجدون الله . قائلين انه بالجد تمجد . بصلوات موسى النبي . يارب أنعم لنا بنفرا نخطايانا .

وفي هذا اليوم أيضاً شمادة زكريا الكاهن

Ψαλι ηχος βατος . طرح بلحن واطس .

Ζαχαριασ ποτηνβ : σαοτιναμ ηπιμα ηερψω-  
οτψι : εκωτ νεμ πισθοιμοτψι : α Σαβριηλ  
σαχι νεμαψ .

Σε τεκόνιμι Ελισαβετ: εσε μισι πακ' ποτ-  
ψηρι: ερε οτραψι ψωπι πακ: μεμ οτθεληλ  
θεν πεψζιμισι.

Σε πως φαι παψωπι' μμοι: επιδη διερ-  
δελλο: τα' σζιμι Ελισαβετ: οτατβρηη δε ες-  
'εμισι αν.

Εκεψωπι εκχω' ηρωκ: ψα ποτμισι' μπια-  
λοτ: ατψαλληατ' ηχε πεκβαλ: εκτ'ωοτ' μ-  
Ποσ Φτ.

التفسير: زكريا الكاهن عن يمين المذبح. وهو يطوف بالبخور. تكلم معه غبريال. أن امرأتك اليصابات  
مثلك ابناً. ويكون لك فرح وتهليل بمولده. فقال كيف يكون لي هذا وأنا قد شخت. وامرأتى اليصابات عاقر لم تلد.  
أنت تكون أخرماً حتى يولد للصبي. إذا ما أبصرت عينك فانك تمجد الرب الإله. لما بلغت زكريا نوبة وضع البخور.  
دخل إلى الهيكل وأكمل خدمته. فظهر له ملاك عن يمين المذبح. وقال لا تخف يا زكريا. قد سمعت طلبتك. وامرأتك  
اليصابات مثلك ابناً. وأنت ستدعو اسمه يوحنا. ولما تمت الأيام لتلد اليصابات. ولدت ابناً. ودعت اسمه يوحنا.  
حيثما افتتح فم زكريا الكاهن. وامتلاً من الروح القدس. وتنبأ قائلاً. مبارك الرب إله اسرائيل. لأنه افتقد وصنع نجاة  
لعبه. وأقام لنا قرن خلاص. أطلب عنا يا زكريا الكاهن. لكي الرب ينعم لنا. بفقران خطايانا.